

# Metal Line

## Prestige

**TEGOLA®**  
CANADESE  
innovation in building



Tegola Canadese SpA dichiara che il proprio processo produttivo non inquina l'acqua, l'aria o il suolo e che i componenti dei prodotti non contengono sostanze nocive all'ambiente. *Tegola Canadese SpA declares that the used manufacturing process is not water, air or soil pollutant and that all components of its products don't contain substances harmful to the environment.*



**ENVIRONMENT:  
WE TAKE CARE OF IT**

## Prestige Compact

L'edilizia lungimirante richiede materiali innovativi e all'avanguardia. Per questo la nostra **gamma Metal Line** si arricchisce sempre di nuovi prodotti: oltre alle tegole in rame ci sono le tegole in rame già anticato, in rame con trattamento lucido, in lamina metallica preverniciata con varie colorazioni. Prodotti che incorporano una storia che guarda al futuro.

*Far-sighted construction requires innovative and state-of-the-art materials. That is why our **Metal Line range** is always augmented with new products: in addition to copper shingles, there are shingles in already antiqued copper, in copper with polished treatment, in pre-painted metal sheet of various colours. Products that embody history looking into the future.*

Le secteur du bâtiment clairvoyant nécessite des matériaux innovants et avant-gardistes. Pour cela, notre **gamme Metal Line** s'enrichit toujours de nouveaux produits : il y a les tuiles en cuivre, mais également les tuiles en cuivre déjà vieilli, en cuivre avec traitement brillant, en tôle métallique pre-peinte avec différentes couleurs. Des produits qui font partie d'une histoire orientée vers l'avenir.

*La construcción previsorá requiere materiales innovadores y punteros. Por este motivo nuestra **gama Metal Line** se enriquece siempre con nuevos productos: además de las tejas de cobre contamos con tejas de cobre ya envejecido, de cobre con tratamiento brillante, de lámina metálica prebarnizada de varios colores. Productos que incorporan una historia que apunta hacia el futuro.*

Das zukunftsweisende Baugewerbe erfordert neueste und innovative Materialien. Deshalb ist unsere **Produktpalette Metall Line** immer mit neuen Produkten angereichert: Neben Kupferdachschindeln gibt es diese auch aus Kupfer mit Patina, aus poliertem Kupfer, aus Metallfolie mit verschiedenen Farben pulverbeschichtet. Produkte, die Geschichte verkörpern - die noch weit in die Zukunft blickt.

# Prestige

**Design**

**Varietà**

*Variety of shapes and materials*  
**di forma e materiali**

**Adatta a tetti  
di ogni forma  
e pendenza**

*Ideal for any kind  
of roof and slopes*

**Sistemi di copertura  
leggeri**

*Light covering systems*

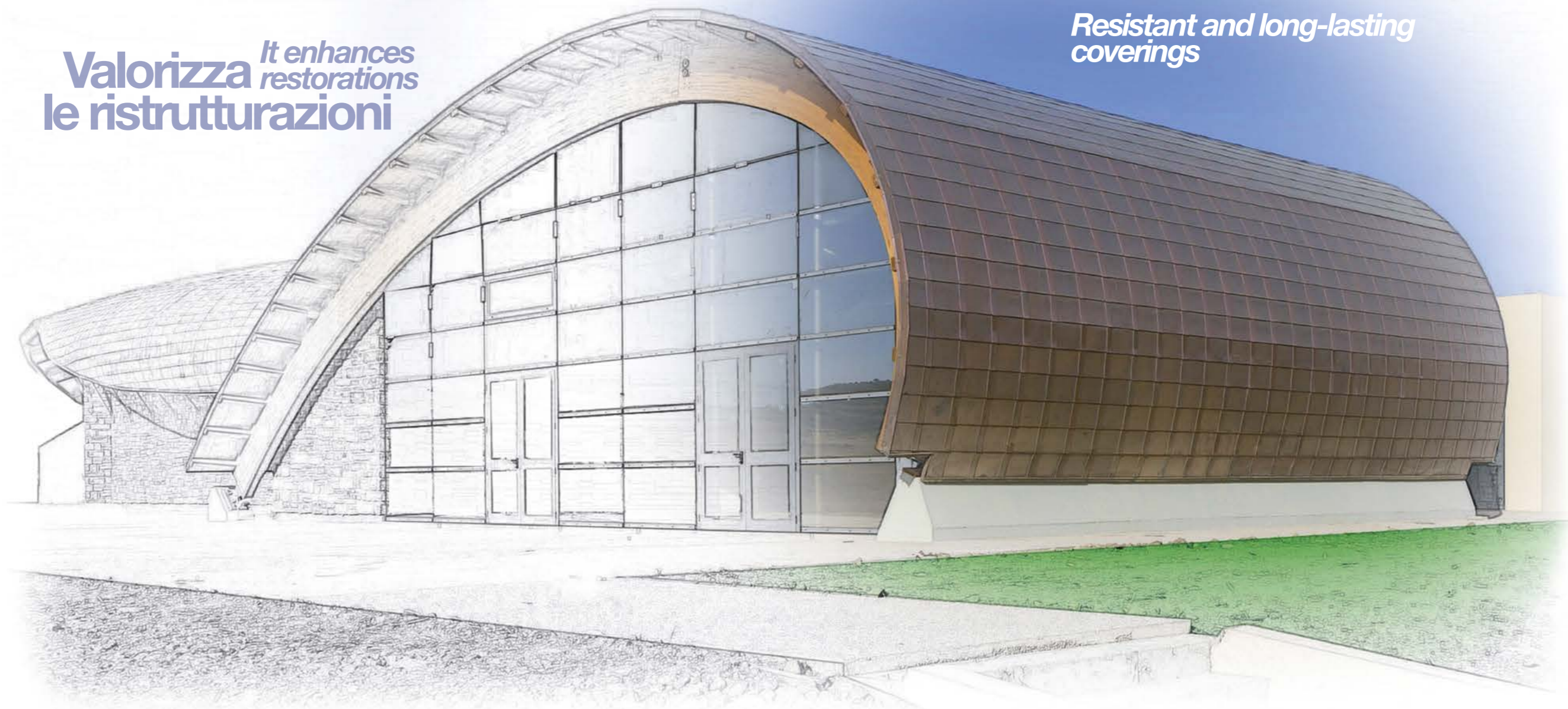
**Architettura moderna  
Modern architecture**

**Coperture resistenti  
e durature nel tempo**

*Resistant and long-lasting  
coverings*

**Valorizza  
le ristrutturazioni**

*It enhances  
restorations*





**Tegola Canadese Spa** è un'azienda del gruppo **IWIS**, specializzata nella produzione e commercializzazione di "sistemi tetto" realizzati con tegole bituminose con finitura in grangiglia ceramizzata e metallo oppure con tegole fotovoltaiche. L'azienda inaugura nel 1977 il primo stabilimento produttivo a Vittorio Veneto (Italia) e sviluppa subito in tutto il mondo una presenza commerciale con proprie società e partnership con importanti distributori. Nel 2004 è inaugurato nei pressi di Mosca (Russia) il secondo stabilimento produttivo.

*Tegola Canadese Spa is a company of the IWIS Group, specialised in the production and marketing of "roof systems" implemented with bituminous shingles Tegola Canadese Spa is a company of the IWIS Group, specialised in the production and marketing of "roof systems" implemented with bituminous shingles finished with ceramic coated granules and metal, or with photovoltaic tiles. The company inaugurated its first factory in Vittorio Veneto (Italy) in 1977 and immediately developed a marketing presence worldwide with its own companies and partnerships with important distributors. The second factory was inaugurated in Russia near Moscow in 2004.*

**Tegola Canadese Spa** est une entreprise du groupe **IWIS**, spécialisée dans la production et commercialisation de « systèmes de toit » réalisés avec des bardeaux bitumineux présentant une finition en granules céramisés et métal ou bien avec des tuiles photovoltaïques. En 1977, l'entreprise inaugure la première usine de production à Vittorio Veneto (Italie) et développe aussitôt une présence commerciale dans le monde entier, grâce à ses sociétés et partenariats avec d'importants distributeurs. En 2004, la deuxième usine de production est inaugurée près de Moscou (Russie).

*Tegola Canadese Spa es una empresa del grupo IWIS, especializada en la fabricación y comercialización de "sistemas de techo" realizados con tejas bituminosas con acabado de grangilla cerámica y metal o bien con tejas fotovoltaicas. La empresa inauguró en 1977 su primer establecimiento de producción en Vittorio Veneto (Italia) y desarrolló enseguida en todo el mundo una presencia comercial con sociedades propias y cooperaciones con importantes distribuidores. En 2004 se inauguró cerca de Moscú (Rusia) el segundo establecimiento de producción.*

**Tegola Canadese Spa** ist ein Unternehmen der **IWIS Gruppe**, spezialisiert auf die Produktion und Vermarktung von "Dachsystemen", die mit bituminösen Schindeln, beschichtet mit keramisiertem Stahlsand und Metall, oder als Photovoltaikziegeln realisiert wurden. Das Unternehmen begann bereits im Jahre 1977 mit der ersten Produktion in Vittorio Veneto (Nord-Italien) und entwickelte bald auf der ganzen Welt eine kommerzielle Präsenz – bestehend aus eigenen Gesellschaften und Partnerschaften mit grossen Händlern. Im Jahr 2004 wurde in der Nähe von Moskau (Russland) die zweite Fertigungsstätte eröffnet.



Factory Tegola Canadese - Italy



Headquarter Italy



Factory Tegola Roofing Products - Russia



**ENVIRONMENT:  
WE TAKE CARE OF IT**

**iwis**

- Headquarter IWIS Holding
- Subsidiaries
  - TEGOLA ROOFING SALES  
[www.tegola.ru](http://www.tegola.ru)
  - TEGOLA ROMANIA  
[www.tegola.ro](http://www.tegola.ro)
  - TEGOLA LESPATEX  
[www.lespatex.si](http://www.lespatex.si)
  - TEGOLA BOHEMIA  
[www.tegola.cz](http://www.tegola.cz)
  - TEGOLA POLONIA  
[www.tegola.pl](http://www.tegola.pl)
  - TEGOLA UNGARESE  
[www.tegola.hu](http://www.tegola.hu)
  - TEGOLA UKRAINE  
[www.tegola.ua](http://www.tegola.ua)
  - TEGOLA MOLDOVA  
[www.tegola.md](http://www.tegola.md)
  - TEGOLA TRADE  
[www.tegolatrade.by](http://www.tegolatrade.by)
  - TC SHINGLE DO BRASIL  
[www.tcshingle.com.br](http://www.tcshingle.com.br)
  - TEGOLA INDIA  
[www.tegola-tema-india.com](http://www.tegola-tema-india.com)
- Factories Tegola
  - TEGOLA CANADESE Italy
  - TEGOLA ROOFING PRODUCTS Russia
- Other Factories IWIS Group
- Distributors all over the world





# Prestige

Compact

Elite

Traditional

**TEGOLA**<sup>®</sup>  
CANADESE  
innovation in building

**Prestige: la tegola in rame**

una gamma completa di tegole indicata per progettisti che preferiscono l'energia sprigionata dal rame, materiale nobile, e i mutamenti del suo colore nel tempo.

**Prestige: the copper shingle**

a comprehensive range of shingles suitable for designers who prefer the energy unleashed by copper, a noble material, and the changes of its hue over time.

**Prestige: la tuile en cuivre**

une gamme complète de tuiles indiquée pour les concepteurs qui préfèrent l'énergie libérée par le cuivre, un matériel noble, et les changements de sa couleur au fil du temps.

**Prestige: la teja de cobre**

una gama completa de tejas ideal para diseñadores que prefieren la energía emanada por el cobre, un material noble, y sus variaciones de color a lo largo del tiempo.

**Prestige: Die Kupferschindel -**

ein komplettes Sortiment von Schindeln - geeignet für Designer - die die freie Energie des Kupfers - einem edlen Material, und seine materialtypische Farbänderung im Laufe der Zeit bevorzugen.





## Prestige Compact

### **Prestige Compact**

il prestigio e la duttilità di una tegola in rame a grande lastra, evidenziata dalla scandola coprigiunto, che riesce a valorizzare pareti e coperture di ogni forma e dimensione.

### **Prestige Compact**

*the prestige and ductility of a large plate copper shingle, highlighted by the joint cover that enables it to bring to their best advantage facades and roofing of any shape and size.*

### **Prestige Compact**

le prestige et la ductilité d'une tuile en cuivre à grande plaque, mise en évidence par la plaquette de protection du joint, qui réussit à valoriser les murs et les couvertures de toute forme et dimension.

### **Prestige Compact**

*el prestigio y la ductilidad de una teja de cobre de lámina grande, evidenciada por la tablilla tapajuntas, que consigue dar valor a paredes y cubiertas de cualquiera forma y tamaño.*

### **Prestige Compact -**

das Prestige und die hohe Flexibilität einer Schindel - in Form einer grossen Kupferplatte, designmässig strukturiert durch die Schindel-Abdeckung, der es gelingt, jegliche Form von Fassaden und Dächern hochwertig und edel aufzuwerten.





## Prestige Elite

**Prestige Elite**  
coperture che esprimono la propria eleganza attraverso la geometria del modello Elite.

**Prestige Elite**  
*roofing that expresses its elegance through the geometry of the Elite model.*

**Prestige Elite**  
des couvertures qui expriment leur élégance à travers la géométrie du modèle Elite.

**Prestige Elite**  
*cubiertas que expresan su propia elegancia a través de la geometría del modelo Elite.*

**Prestige Elite** -  
eine Abdeckung, die ihre besondere Eleganz durch die Geometrie des Elite - Modells ausdrückt.





## Prestige Traditional

**Prestige Traditional**  
ispirata alla tradizione dei tetti, con il caratteristico profilo arrotondato inferiormente.

**Prestige Traditional**  
*drawing inspiration from the tradition in roofs, it features a characteristic low-rounded profile.*

**Prestige Traditional**  
inspirée de la tradition des toits, avec le profil caractéristique arrondi dans la partie inférieure.

**Prestige Traditional**  
*inspirada en la tradición de los techos, con el característico perfil redondeado en la parte inferior.*

**Prestige Traditional -**  
inspiriert von der Tradition der Dächer mit der charakteristischen, abgerundeten Struktur.





# Prestige Antique

Compact

Elite

Traditional

**TEGOLA**  
CANADESE  
innovation in building

## Prestige Antique

tegole per chi desidera l'effetto verde del rame anticato, in grado di evocare l'eterna bellezza del tempo passato. La variegatura di tonalità sul tetto è una caratteristica di questo prodotto.

## Prestige Antique

shingles for those who seek the green hue effect of antiqued copper, able to evoke the eternal beauty of past times. The variegated hues on the roof are a feature of this product.

## Prestige Antique

des tuiles destinées à ceux qui souhaitent l'effet vert du cuivre vieilli, évoquant la beauté éternelle du temps passé. La variété de tonalités sur le toit est une caractéristique de ce produit.

## Prestige Antique

tejas para quienes deseen el efecto del verde del cobre envejecido, capaz de evocar la eterna belleza de antaño. La variedad de tonos en el techo es una característica de este producto.

## Prestige Antique -

Schindeln für Diejenigen, die sich den grün-typischen Effekt des Kupfers mit Patina von Beginn an wünschen, der die "ewige Schönheit der Vergangenheit" wachruft. Die Vielfalt der Farbtöne auf dem Dach ist ein einzigartiges Merkmal dieses Produkts.





## Prestige Antique Compact

**Prestige Antique Compact**

la grande dimensione della lastra unito all'effetto rilievo della scandola, per dare maggiore risalto alla bellezza del rame verde anticato.

**Prestige Antique Compact**

*the large size of the plate together with the relief effect of the shingle, to give greater prominence to the beauty of antiqued green copper.*

**Prestige Antique Compact**

la grande dimension de la plaque unie à l'effet relief de la plaquette, pour exalter la beauté du cuivre vert vieilli.

**Prestige Antique Compact**

*el gran tamaño de la lámina junto con el efecto en relieve de la tablilla, para resaltar mayormente la belleza del cobre verde envejecido.*

**Prestige Antique Compact -**

die große Dimension der Platte ist gekoppelt mit dem Entlastungseffekt der Schindel, um die Schönheit des grünen Kupfers mit Patina hervorzuheben.





**Prestige Antique  
Elite**

**Prestige Antique Elite**  
un modello che dona raffinatezza  
ed unicità ad ogni copertura.

**Prestige Antique Elite**  
*a model that lends  
sophistication and uniqueness to  
any roofing.*

**Prestige Antique Elite**  
un modèle qui offre un raffinement  
et une unicité à chaque couverture.

**Prestige Antique Elite**  
*un modelo que aporta elegancia y  
unicidad a cualquiera cubierta.*

**Prestige Antique Elite -**  
ein Modell, das jeder Abdeckung  
Eleganz und Einzigartigkeit verleiht.





**Prestige Antique  
Traditional**



**Prestige Antique Traditional**  
l'effetto anticato anche per i tetti  
a forma tradizionale.

**Prestige Antique Traditional**  
*the antiqued effect even for  
traditional-shaped roofs.*

**Prestige Antique Traditional**  
l'effet vieilli également pour les toits  
ayant une forme traditionnelle.

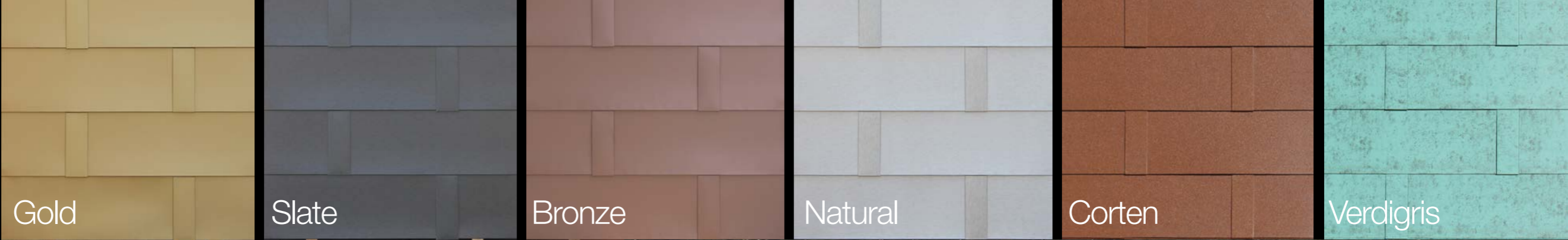
**Prestige Antique Traditional**  
*el efecto envejecido también para  
los techos con forma tradicional.*

**Prestige Antique Traditional -**  
Antiker-Effekt für Dächer mit  
der traditionellen, rundlichen  
Dachform.





# Prestige Ultimetal



**Prestige Ultimetal**  
la ricerca tecnologica e la capacità di innovazione di Tegola Canadese per coperture moderne ad alte prestazioni.

**Prestige Ultimetal**  
*Tegola Canadese 's technological research and innovation capacity for modern high-performance covering.*

**Prestige Ultimetal**  
la recherche technologique et la capacité d'innovation de Tegola Canadese pour des couvertures modernes de grandes prestations.

**Prestige Ultimetal**  
*la investigación tecnológica y la capacidad de innovación de la teja asfáltica para coberturas modernas de altas prestaciones.*

**Prestige Ultimetal**  
die technologische Forschung und die Innovationsfähigkeit der Tegola Canadese (Bitumenschindel) für moderne Abdeckungen mit hohen Leistungen.





## Prestige Ultimetal Slate

**Prestige Ultimetal Slate:**  
la lamina metallica è composta da una speciale lega di alluminio, leggera, duttile, con un'eccellente resistenza all'ossidazione e alla corrosione.

**Prestige Ultimetal Slate:**  
*the metal plate comprises a special and versatile light aluminium alloy, with excellent resistance to oxidation and corrosion.*

**Prestige Ultimetal Slate:**  
la feuille métallique se compose d'un alliage d'aluminium, léger et malléable tout en possédant une excellente résistance à l'oxydation et à la corrosion.

**Prestige Ultimetal Slate:**  
la lámina metálica está compuesta por una aleación especial de aluminio, ligera, dúctil, con una resistencia excelente a la oxidación y a la corrosión.

**Prestige Ultimetal Slate:**  
die Metallfolie besteht aus einer speziellen leichten und dehnbaren Alulegierung mit einer exzellenten Oxydations- und Korrosionsfestigkeit.





## Prestige Ultimetal Natural

**Prestige Ultimetal Natural:**

la colorazione è realizzata direttamente nel "coil" con una tecnologia sofisticata e con polimeri molto resistenti per garantire la bellezza di ogni progetto nel tempo.

**Prestige Ultimetal Natural:**

colouring made directly in the "coil" using a cutting-edge technology with sturdy polymers to guarantee the beauty of every project over time.

**Prestige Ultimetal Natural:**

la couleur est réalisée directement dans le « coil » (rouleau) grâce à une technologie sophistiquée et à l'aide de polymères résistants pour une beauté durable au fil du temps.

**Prestige Ultimetal Natural:**

la coloración se realiza directamente en "coil" con una tecnología sofisticada y con polímeros muy resistentes para garantizar la belleza de todos los proyectos a largo plazo.

**Prestige Ultimetal Natural:**

die Färbung erfolgt direkt im „coil“ über eine ausgeklügelte Technologie mit sehr widerstandsfähigen Polymeren, um die langfristige Schönheit jedes Projekts zu gewährleisten.





## Prestige Ultimetal Corten

**Prestige Ultimetal Corten:**

le 6 colorazioni offrono soluzioni diversificate per valorizzare al meglio ogni tipologia di progetto architettonico, dal moderno al tradizionale, per il nuovo e per le ristrutturazioni.

**Prestige Ultimetal Corten:**

*6 colours for different solutions to better enhance any type of architectural project, be it modern or traditional, new or remodelled.*

**Prestige Ultimetal Corten:**

les 6 couleurs offrent plusieurs solutions afin de mettre en valeur n'importe quel type de projet architectural, qu'il soit moderne ou traditionnel, pour des constructions neuves ou rénovées.

**Prestige Ultimetal Corten:**

*las 6 coloraciones ofrecen soluciones diversificadas para valorizar de la mejor forma cada tipología de proyecto arquitectónico, moderno y tradicional, para lo nuevo y para las remodelaciones.*

**Prestige Ultimetal Corten:**

die 6 Färbungen bieten unterschiedliche Lösungen, um jede architektonische Projekttypologie bestens aufzuwerten, im modernen wie traditionellen Stil, für neue Werke wie für Renovierungen.





## Prestige Ultimetal Verdigris

**Prestige Ultimetal Verdigris:**  
la colorazione realizzata specificamente per Tegola Canadese ripropone l'effetto "anticato" delle coperture storiche.

**Prestige Ultimetal Verdigris:**  
*the special-made colour for Tegola Canadese brings back the "vintage" effect of historical coverings.*

**Prestige Ultimetal Verdigris:**  
la couleur réalisée de façon spécifique pour Tegola Canadese revisite l'effet « vieilli » des couvertures anciennes.

**Prestige Ultimetal Verdigris:**  
*la coloración realizada específicamente para la teja asfáltica propone de nuevo el efecto "envejecido" de las coberturas históricas.*

**Prestige Ultimetal Verdigris:**  
die spezifisch für die Tegola Canadese (Bitumenziegel) ausgeführte Färbung schlägt erneut den „antiken“ Effekt der historischen Abdeckungen vor.





## Prestige Ultimetal Gold

**Prestige Ultimetal Gold:**  
soluzioni di prestigio per  
un'architettura all'avanguardia.

**Prestige Ultimetal Gold:**  
*classy solutions for forefront  
architecture.*

**Prestige Ultimetal Gold:**  
des solutions de prestige pour une  
architecture d'avant-garde.

**Prestige Ultimetal Gold:**  
*soluciones de prestigio para una  
arquitectura de vanguardia.*

**Prestige Ultimetal Gold:**  
wertvolle Lösungen für eine  
fortschrittliche Architektur.





## Prestige Ultimetal Bronze

**Prestige Ultimetal Bronze:**

è l'ideale soluzione per ogni copertura, perché offre al progettista la massima libertà progettuale e al proprietario la sicurezza di qualità e lunga durata del tetto.

**Prestige Ultimetal Bronze:**

*is the ideal solution for any covering, because it offers maximum design freedom to the architect and long-lasting roof quality and safety to the owner.*

**Prestige Ultimetal Bronze:**

*c'est la solution idéale pour tout type de couverture car elle offre au concepteur une grande liberté d'action et au propriétaire l'assurance d'un toit de qualité qui dure dans le temps.*

**Prestige Ultimetal Bronze:**

es la solución ideal para todas las coberturas, porque ofrece al proyectista la máxima libertad de diseño y al propietario la seguridad de la calidad y la larga duración del tejado.

**Prestige Ultimetal Bronze:**

ist die ideale Lösung für jede Abdeckung, da sie dem Designer höchste Projektfreiheit und dem Eigentümer die Sicherheit der Qualität und eine lange Lebensdauer des Dachs bietet.





## Prestige Metal Line

Le tegole Metal Line hanno caratteristiche tecniche che le rendono la soluzione ideale per ogni tipologia di copertura, per il nuovo e per le ristrutturazioni, per tetti di ogni forma e pendenza, offrendo sempre elevate prestazioni tecniche abbinate a soluzioni estetiche di pregio.

The technical features of the Metal Line tiles make them the ideal solution for any type of roofing, both for new buildings and renovations, for roofs of any shape and slope, always offering high technical performance matched with prestigious aesthetic solutions.

Grâce à leurs caractéristiques techniques, les tuiles Metal Line représentent la solution idéale pour tout type de couverture, pour le neuf et pour les restructurations, pour des toits de toute forme et pentes, offrant toujours des prestations techniques élevées associées à des solutions esthétiques de qualité.

Las tejas Metal Line poseen características técnicas que las convierten en la solución ideal para todo tipo de cubierta, nuevas o para restauraciones, para techos de cualquier forma e inclinación, al mismo tiempo que ofrecen siempre elevadas prestaciones técnicas combinadas con soluciones estéticas de valor.

Die Schindeln der Metal Line haben technische Eigenschaften, die sie als ideale Lösung für jede Art von Abdeckung und Bedachung darstellen, für Neuerbautes genauso wie für Renovierungen, für Dächer und Fassaden in jeder Form und Neigung, immer eine hohe technische Leistung - kombiniert mit der besten ästhetischen Lösung.

### Vantaggi:

- 3 modelli di tegole per soddisfare ogni esigenza estetica
- Varietà di materiali e colorazioni per valorizzare al meglio ogni progetto
- Flessibilità di impiego su tetti e pareti di ogni forma
- Utilizzabile su un ampio range di pendenze, da 15° a 90°
- Un prodotto per ogni clima, perché non teme né il caldo né il gelo
- Resistente agli agenti atmosferici
- Assenza di manutenzione
- Tetto pedonabile
- Sistema di copertura leggero
- Pratico imballo e facilità di trasporto e movimentazione
- Assenza di pezzi speciali (solo i colmi)
- Tegole che si integrano perfettamente con tutta la gamma di accessori e complementi per il tetto Tegola Canadese
- Prodotti indicati per la realizzazione di tetti e pareti ventilati

### Benefits:

- 3 models of tiles to meet any aesthetic need
- Variety of materials and colourings to best enhance any project
- Flexibility of use on roofs and walls of any shape
- Usable on a wide range of slopes, from 15° to 90°
- A product for any climate, because it fears neither heat nor frost
- Resistant to weathering
- No maintenance
- Walkable roof
- Light roofing system
- Convenient packaging and ease of transport and handling
- No special pieces (only the ridges)
- Tiles that are perfectly integrated within the whole Tegola Canadese range of roof accessories and complements
- Products suitable to lay ventilated roofs and facades

### Les avantages:

- 3 modèles de tuiles pour satisfaire toute exigence esthétique
- Une variété de matériaux et de couleurs pour valoriser au mieux chaque projet
- Une flexibilité d'emploi sur des toits et des murs de toute forme
- Utilisable sur une large fourchette des pentes allant de 15° à 90°
- Un produit indiqué pour tout climat, car il ne craint pas la chaleur ni le gel
- Résistant aux agents atmosphériques
- Absence d'entretien
- Toit praticable
- Système de couverture léger
- Emballage pratique et facilité de transport et de manutention
- Absence de pièces spéciales (uniquement les faitages)
- Tuiles qui s'intègrent parfaitement avec toute la gamme d'accessoires et compléments pour le toit Tegola Canadese
- Des produits indiqués pour la réalisation de toits et de parois ventilées

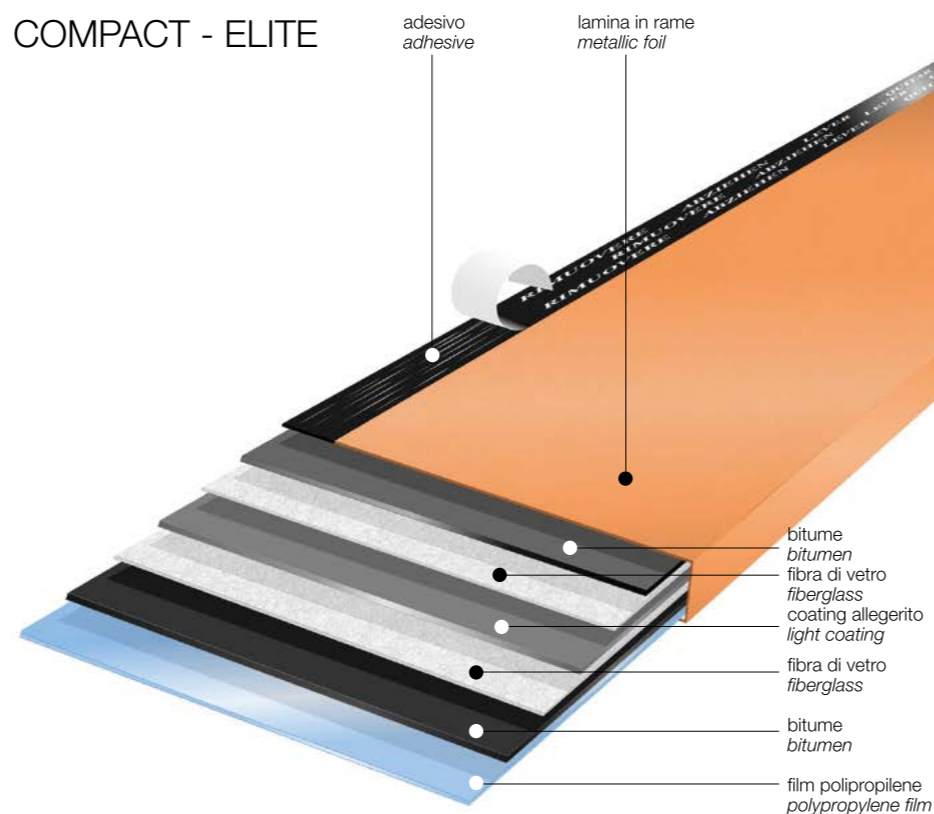
### Ventajas:

- 3 modelos de tejas para satisfacer cualquier exigencia estética
- Variedad de materiales y colores para dar el máximo valor a todo proyecto
- Flexibilidad de empleo en techos y paredes de cualquier forma
- Se puede utilizar con una amplia variedad de inclinaciones que van de 15° a 90°
- Un producto para todos los climas porque resiste al calor y al frío
- Resistente a la intemperie
- Sin mantenimiento
- Techo transitable
- Sistema de cobertura ligero
- Práctico embalaje y facilidad de transporte y desplazamiento
- Ausencia de piezas especiales (solo las cumbreras)
- Tejas que se integran perfectamente con toda la gama de accesorios y complementos para el techo Tegola Canadese
- Productos apropiados para la realización de techos y paredes ventilados

### Vorteile:

- 3 Schindel-Modelle, um jede ästhetische Anforderung zu erfüllen und hervorzuheben
- Eine Vielzahl von Materialien und Farben, um das Beste aus jedem Projekt machen zu können
- Flexibilität in der Anwendung auf Dächern und Fassaden – besonders bei beliebigen Formen
- Standardmässig bereits einsetzbar auf einer Vielzahl von Neigungen, von 15° bis 90° (in Kombination mit unseren Spezialprodukten bis 5° Dachneigung)
- Ein Produkt für jedes Klima es fürchtet weder Hitze noch Kälte
- Wetterfest
- keine Wartung
- ein begehbare Dach
- leichtes Verlegesystem
- praktische, leichte Verpackung, einfacher Transport und Handhabung
- Keine Sonderformteile notwendig (nur die Firststücke)
- Schindeln, die sich perfekt in die gesamte Palette an Zubehör für das Tegola Canadese Dach einfügen und dieses anschaulich ergänzen
- Hochwertige Produkte - die sich für die Herstellung von belüfteten Dächern und Fassaden empfehlen

### COMPACT - ELITE



### TRADITIONAL





## Tegosolar

Tegosolar



**Tegola Canadese** offre ai propri clienti un'ampia gamma di tegole per soddisfare ogni loro esigenza:

- **Tegosolar:** tegole fotovoltaiche
- **Metal Line:** tegole bituminose con finitura in lamina metallica
- **Acti Roof:** tegole fotocatalitiche
- **Shingle line:** tegole bituminose con finitura in graniglia ceramizzata.

**Tegola Canadese** offers to its customers a wide range of roof tiles to meet any of their needs:

- **Tegosolar:** photovoltaic tiles
- **Metal line:** bituminous tiles with metal foil finish
- **Acti Roof:** photocatalytic roof shingles
- **Shingle Line:** bituminous shingles with ceramic-coated granule finish.

**Tegola Canadese** offre à ses clients une vaste gamme de tuiles afin de satisfaire chacun de leurs besoins:

- **Tegosolar:** des tuiles photovoltaïques
- **Metal Line:** des tuiles bitumineuses avec finition en feuille de métal
- **Acti Roof:** des bardeaux photocatalytiques
- **Shingle line:** des bardeaux bitumineux avec finition en granules céramisés.

**Tegola Canadese** ofrece a sus clientes una amplia gama de tejas para satisfacer cualquier exigencia:

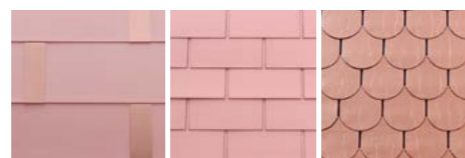
- **Tegosolar:** tejas fotovoltaicas
- **Metal line:** tejas bituminosas con acabado de lámina metálica
- **Acti Roof:** tejas fotocatalíticas
- **Shingle Line:** tejas bituminosas con acabado de gravilla cerámica.

**Tegola Canadese** bietet seinen Kunden eine breite Palette von Schindeln, um alle ihre Wünsche zu erfüllen:

- **Tegosolar:** Photovoltaikziegel
- **Metal Line:** Bitumenbasierte Schindeln mit hochwertiger Metallbeschichtung
- **Acti Roof:** Photokatalytische Schindeln die der Umwelt helfen
- **Shingle line:** bituminöse Schindeln mit keramisiertem, hochwertigen Basaltgestein beschichtet.

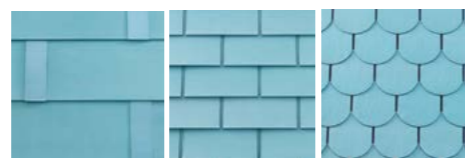
## Metal Line

Prestige rame copper



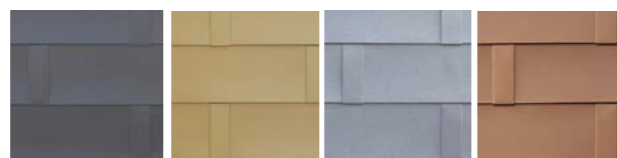
Compact Elite Traditional

Prestige Antique rame antichizzato antique copper



Compact Elite Traditional

Prestige Ultimetal lamina preverniciata prepainted foil



Slate Compact Gold Compact Natural Compact Bronze Compact



Corten Compact Verdigris Compact

| modello model | CE CE | certificazioni certifications | fibra di vetro fiberglass | peso weight       | superfici per pacco surface per bundle | dimensioni dimensions | adesione faldine tabs adhesion               |
|---------------|-------|-------------------------------|---------------------------|-------------------|--|-----------------------|--|
|               |       |                               | g/m <sup>2</sup>          | kg/m <sup>2</sup> | m <sup>2</sup>                         | cm                    |  |
| Compact       | CE    | EN 544                        | 80 (x 2)                  | 8,30              | 4,06                                   | 100 x 34              | pastiglie termoadesive thermoadhesive points |
| Elite         | CE    | EN 544                        | 80 (x 2)                  | 16,60             | 2,03                                   | 100 x 34              |  |
| Traditional   | CE    | EN 544                        | 125                       | 11,00             | 3,05                                   | 100 x 34              |  |

## Acti roof

Acti Roof tegola fotocatalitica photocatalytic shingle



AR grey AR green AR blue



Colori e dati tecnici sono indicativi e Tegola Canadese Spa si riserva il diritto di modificarli in ogni momento. Colours and technical data are indicative and Tegola Canadese Spa reserves the right to modify them at any time.

## Master Line

Master Coppo



Master



104 cotto antico 104 terracotta 129 legno scardola 129 wood shake 151 ardesia scura 151 dark slate 153 ardesia chiara 153 light slate 156 verde pietra 156 stone green 167 pietra antica 167 ancient stone 174 grigio pietra 174 stone grey 180 blue 180 blue

## Premium

Premium Mosaik



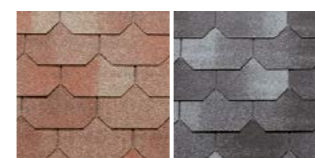
012 rosso sfumato 012 2-tone red 020 marrone sfumato 020 2-tone brown 060 nero 060 black 061 grigio sfumato 061 2-tone grey 070 verde sfumato 070 2-tone green 081 blu sfumato 081 2-tone blue

Premium Gothik



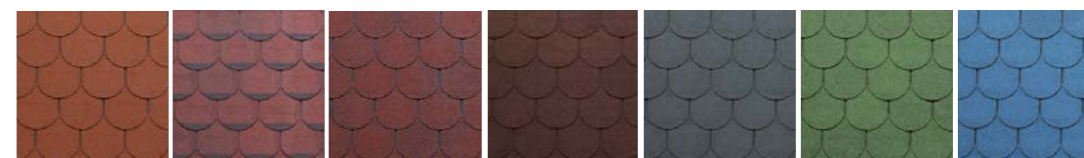
203 rosso sfumato 203 2-tone red 230 marrone sfumato 230 2-tone brown 251 nero sfumato 251 2-tone black 254 grigio sfumato 254 2-tone grey 274 verde sfumato 274 2-tone green 280 blu sfumato 280 2-tone blue

Premium Liberty



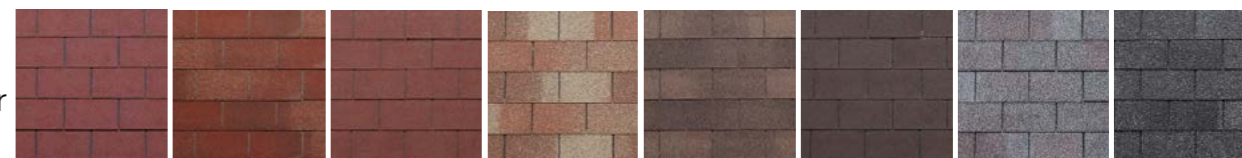
004 rosso europa 004 european red 051 nero sfumato 051 2-tone black

Premium Traditional

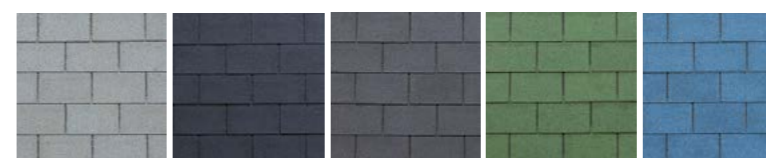


006 cotto 006 brick red 008 cracovia 008 krakow 010 rosso sfumato 010 2-tone red 023 marrone sfumato 023 2-tone brown 066 ardesia 066 slate grey 073 verde sfumato 073 2-tone green 080 blu 080 blue

Premium Rectangular



001 rosso unito 001 red 002 rosso sfumato 002 2-tone red 003 rosso spagna 003 spanish red 004 rosso europa 004 european red 020 marrone sfumato 020 2-tone brown 021 testa di moro 021 dark brown 050 grigio scuro 050 dark grey 051 nero sfumato 051 2-tone black



053 grigio chiaro 053 light grey 060 nero 060 black 061 ardesia 061 slate grey 070 verde sfumato 070 2-tone green 080 blu 080 blue



## Complements for our roof system

Il "sistema tetto Tegola canadese" comprende supporti per la struttura del tetto, isolanti termici, membrane per la gestione del vapore, finestre da tetto.

The "Tegola Canadese roof system" includes supports for the roof structure, thermal insulation, vapour-control membranes, roof windows.

Le "système de toit Tegola Canadese" comprend des supports pour la structure du toit, des isolants thermiques, des membranes pour la gestion de la vapeur, des fenêtres de toit.

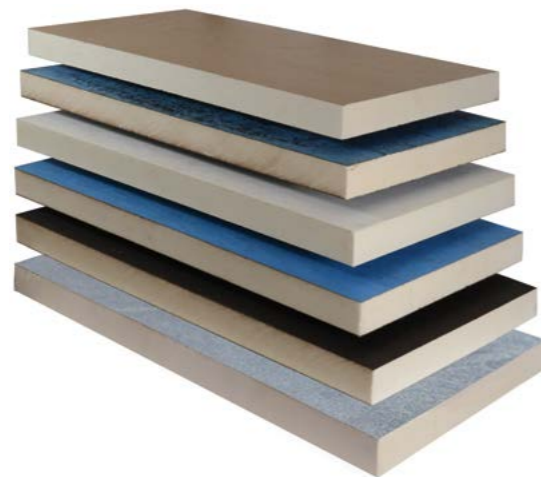
El "sistema tec Tegola Canadese" comprende soportes para la estructura del techo, aislantes térmicos, membranas para la gestión del vapor, ventanas de techo.

"Das Tegola Canadese Dachsystem" unterstützt die Dachkonstruktion, bietet Wärmedämmung, hat Membrane für den Wasserdampf im Zubehör, genauso wie Dachflächenfenster.

## Accessories Prestige

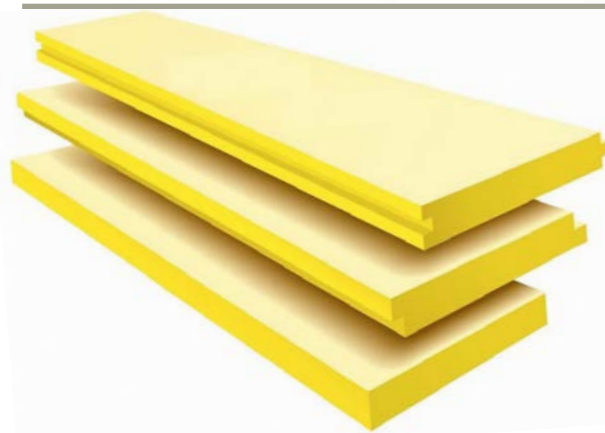


## Isolamento termico Thermal Insulation

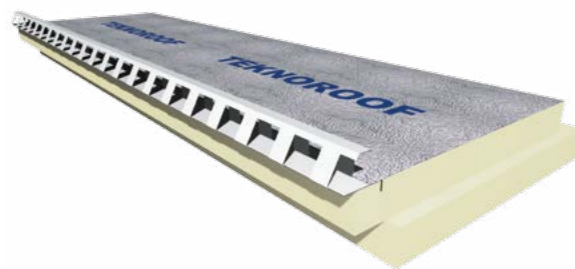


AVF  
SUPER  
VV-VV  
VB-VB  
CB-CB  
ALU

**TEGOTHERM POLYISO**  
poliuretano espanso PIR  
PIR polyurethane foam



**TEGOTHERM XPS**  
polistirene estruso  
extruded polystyrene



**TEKNOROOF**  
poliuretano espanso con staffa per microventilazione  
polyurethane foam with profile for ventilation

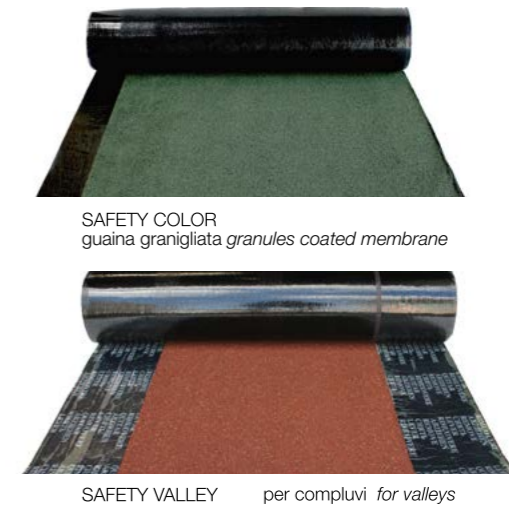


**THERMO REFLEX**  
isolante termico multistrato riflettente  
reflective multilayers thermal insulation

## ZENITH finestre da tetto roof windows



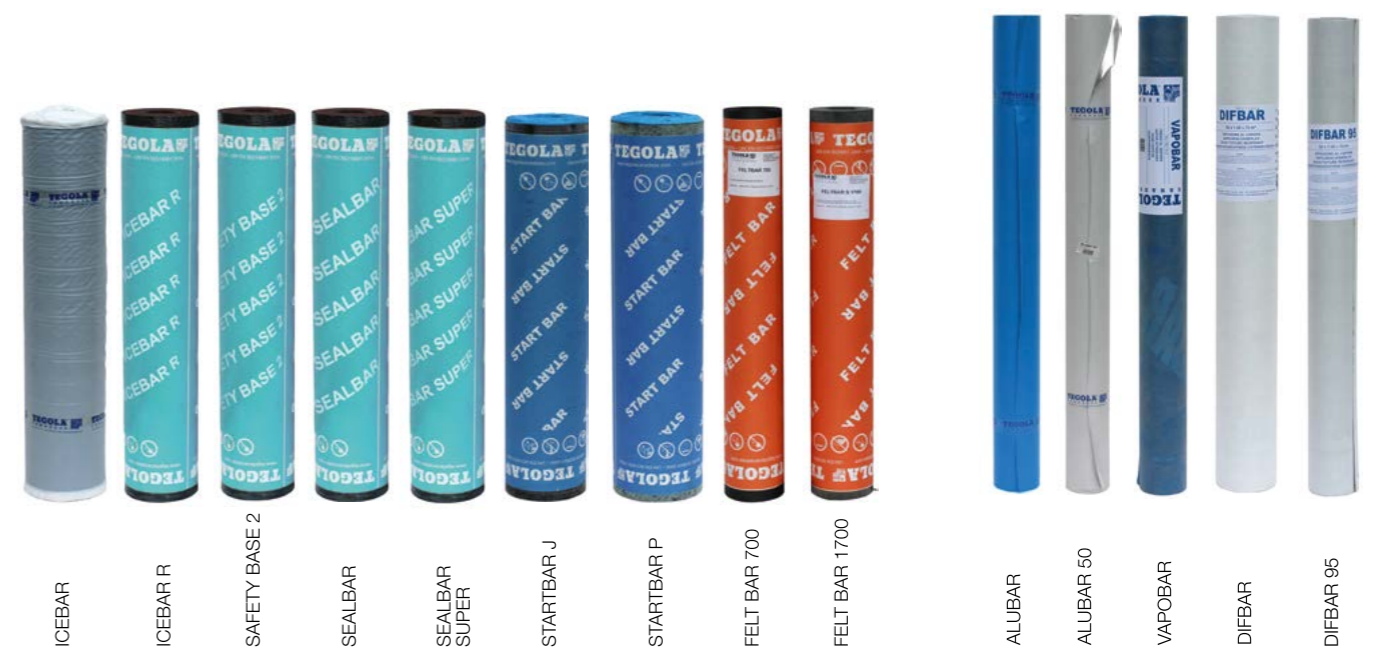
## SAFETY guaine bituminose waterproofing membranes



## LINEA BAR

sottotegola e cartonfeltro  
underlayers and cardboards

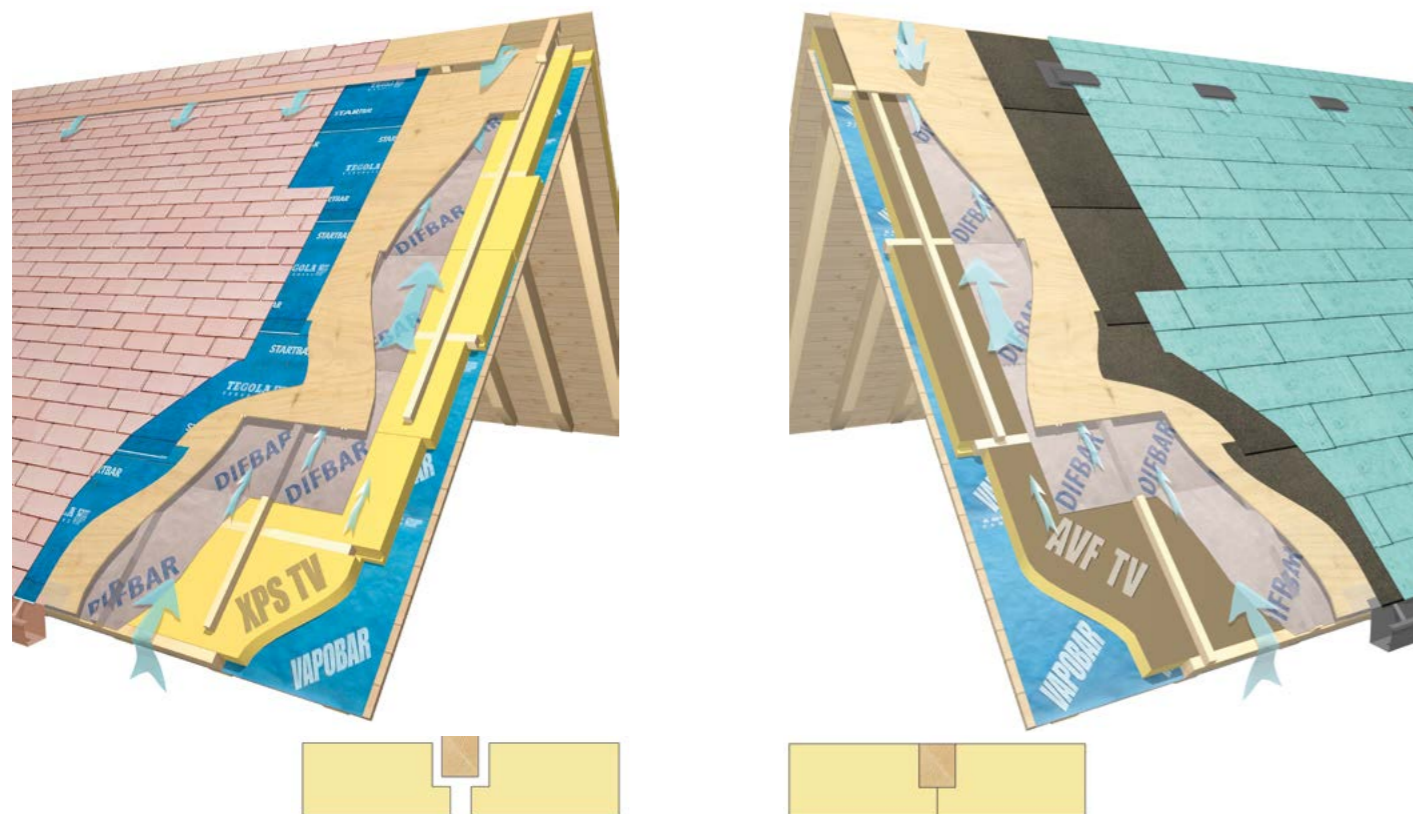
membrane controllo vapore  
vapour control membranes





XPS TV

AVF TV



- **ELEVATE PRESTAZIONI DI ISOLAMENTO TERMICO** grazie alla riduzione dei ponti termici complessivi, oltre che all'utilizzo di materiali isolanti performanti, che mantengono inalterato nel tempo il potere coibente;
- **LEGGEREZZA** del pacchetto in quanto la speciale battentatura che accoglie i listelli permette un minor utilizzo di elementi strutturali e fissaggi, riducendo quindi il peso complessivo della copertura;
- **VELOCITÀ E FACILITÀ DI POSA** in quanto prima vengono posati sul tetto tutti i pannelli isolanti e successivamente prima e seconda listellatura;
- **ECONOMICITÀ** dell'intero pacchetto tetto grazie al minor numero di listelli e fissaggi ma soprattutto ad una posa più veloce e facile che comporta un notevole risparmio nei costi di manodopera;
- **STABILITÀ E COMPATTEZZA** del tetto, grazie all'inserimento della prima listellatura all'interno dello strato coibente ed alla conseguente riduzione di lunghezza dei fissaggi.

I pannelli sono disponibili in due versioni:

**XPS TV** in polistirene estruso, con  $\lambda_D=0,036$  W/mK (sp. 100 mm) e  $\lambda_D=0,038$  W/mK (sp. 140 mm)

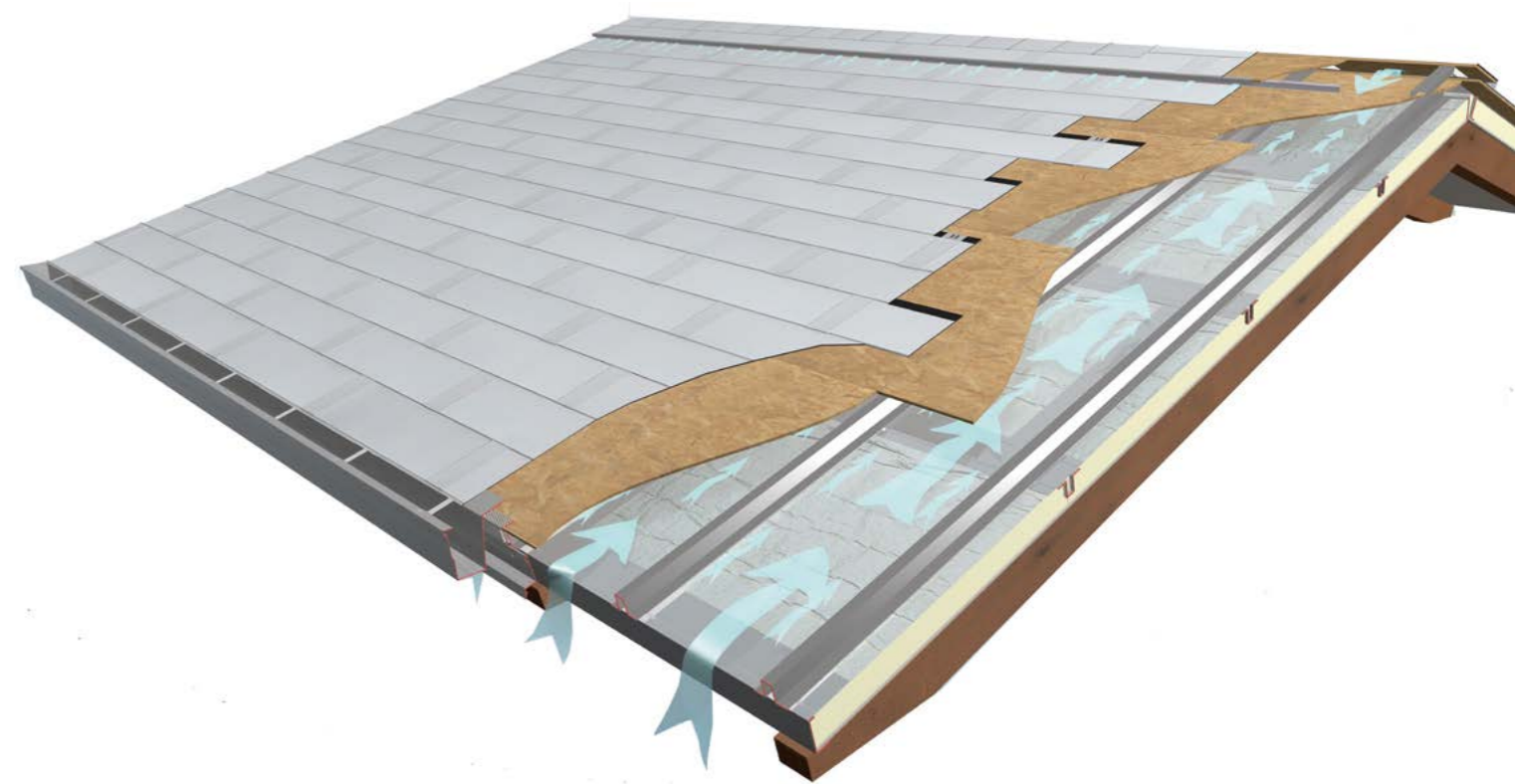
**AVF TV** in polyiso PIR e facer A-Cell<sup>®</sup> gas-impermeabile, con  $\lambda_D=0,023$  W/mK (sp. 100 mm)

- **HIGH THERMAL INSULATION PERFORMANCE** thanks to an overall reduction in thermal bridges and to use of high-performing insulating materials that maintain the same insulating power over time;
- **LIGHTNESS** of the roofing package since the special slots for inserting the battens allow for using less structural and fixing elements, reducing the overall weight of the roof;
- **QUICK AND EASY INSTALLATION**, since all the insulating panels are installed on the roof at the same time, followed by the first and second layers of battens;
- **COST-EFFECTIVENESS** of the entire roofing package thanks to the lower number of battens and fixing, but mainly thanks to a faster and easier installation, allowing for important savings in installation costs.
- **STABILITY AND COMPACTNESS** of the roof with insertion of the first layer of battens in the insulating material, thereby reducing the length of the fixing.

The panels are available in two versions:

**XPS TV** in extruded polystyrene, with  $\lambda_D=0,036$  W/mK (100 mm th.) and  $\lambda_D=0,038$  W/mK (140 mm th.)

**AVF TV** in Polyiso PIR and A-Cell<sup>®</sup> gas-tight facer, with  $\lambda_D=0,023$  W/mK (100 mm th.)



**CERTI-ROOF** è il nuovo "sistema tetto certificato" di Tegola Canadese che offre la possibilità di realizzare un tetto con una tecnologia costruttiva semplice ma nel contempo sicura e **certificata** in termini di:

- **Reazione al fuoco** CSI - Milano n° 0319/DC/REA/H
- **Isolamento termico** ITC-CNR - Milano n° 5687/RP/14
- **Isolamento acustico** Lab. AKUSTICA n° 07-05-2014 3-4

CERTI-ROOF è un tetto coibentato e ventilato che, grazie alla perfetta integrazione e alla qualità di tutti i suoi componenti, garantisce un elevato standard qualitativo del sistema tetto, risparmio energetico e comfort abitativo.

CERTI-ROOF è un "pacchetto" pronto: Tegola Canadese propone una serie di stratigrafie implementabili per ottenere diversi livelli di performance in relazione ad esigenze specifiche del progetto.

SISTEMA TETTO LEGGERO

La flessibilità progettuale di CERTI-ROOF è combinata ad una leggerezza del sistema che complessivamente pesa circa 35 kg/m<sup>2</sup>. L'uso di un tetto leggero nella progettazione di un edificio, consente la realizzazione di strutture portanti verticali snelle e, nel caso di ristrutturazioni edilizie, migliora le prestazioni antisismiche delle strutture esistenti.

**CERTI-ROOF** is the new Tegola Canadese "certified roofing system" that offers the chance to create a roof with a simple, yet safe building technology, certified in terms of:

- **Reaction to fire** CSI - Milan, no. 0319/DC/REA/H
- **Heat insulation** ITC-CNR - Milan, no. 5687/RP/14
- **Acoustic insulation** Lab. AKUSTICA no. 07-05-2014 3-4

CERTI-ROOF is an insulated and ventilated roof that, thanks to the perfect integration and quality of all its components, guarantees a high quality standard of the roofing system, energy savings and living comfort.

CERTI-ROOF is a turn-key solution: Tegola Canadese offers a series of stratigraphies that can be implemented to obtain different performance levels in relation to the project's specific needs.

LIGHT ROOF SYSTEM

CERTI-ROOF design flexibility combines with a light system, for a total weight of about 35 kg/m<sup>2</sup>. The use of a light roof while designing a building allows to create slender vertical supporting structures, and, in case of restoration, it improves earthquake proofing of the existing structures.







## TEGOLA CANADESE e L'AMBIENTE

Il **“rispetto per l'ambiente”** è sempre stato un valore fondamentale per Tegola Canadese.

Fin dai primi anni di attività industriale l'azienda ha predisposto i propri impianti produttivi per **non inquinare il suolo, l'aria e l'acqua**: la **certificazione ISO14001** non testimonia un premio ma un impegno che Tegola Canadese si assume giorno dopo giorno nei confronti della collettività per preservare l'ambiente in cui viviamo.

Inoltre tutti i componenti delle nostre tegole sono **eco-compatibili**. **Quasi il 50% dell'energia utilizzata** nei processi produttivi è **prodotta da fonti rinnovabili**, potendo contare su propri impianti fv per 350 kWp ed un cogeneratore.

L'azienda investe molto in **Ricerca&Sviluppo** per garantire la qualità dei propri prodotti ma anche **“innovazione tecnologica”** per il rispetto dell'ambiente: il **brevetto delle tegole FV Tegosolar<sup>®</sup>** per lo sviluppo delle energie rinnovabili, le graniglie e le tegole fotocatalitiche per la riduzione dell'inquinamento, gli innovativi materiali coibenti di nuova generazione che garantiscono migliori prestazioni isolanti, sono solo alcuni degli esempi virtuosi di **innovazione a servizio dell'ambiente**.

Il gruppo industriale utilizza per alcuni processi produttivi **materiali riciclati**, potendo avvalersi di 3 specifici impianti per il riciclaggio delle materie plastiche. Inoltre **riutilizziamo gli sfridi di produzione** e sottoprodotti delle tegole per altre attività industriali, allo scopo di ridurre i rifiuti e massimizzare il riciclo di queste materie, con evidenti vantaggi per l'ambiente.

**Tegola Canadese, una scelta consapevole per il futuro.**

## TEGOLA CANADESE and THE ENVIRONMENT

The **“respect for the environment”** has always been a fundamental value for Tegola Canadese.

Since the early years of its industrial activity, the company has set up its production facilities for **preventing soil, air and water pollution**: the **ISO14001 certification** does not witness to an award but a commitment that Tegola Canadese takes on day after day towards the community to preserve the environment in which we live.

Furthermore, all components of our tiles are **environmentally friendly**. **Nearly 50% of the energy used** in productive processes is **obtained from renewable sources**, being able to rely on its own PV installations for 350 kWp and a CHP unit.

The company invests heavily in Research&Development to assure the quality of its products but also **“technological innovation”** for environmental friendliness: the **patent for the PV Tegosolar<sup>®</sup> tiles** for the development of renewable energies, granules and photocatalytic tiles for pollution reduction, the new generation of innovative insulating materials that assure better insulation performance, are just a few virtuous examples of **innovation at the service of the environment**.

The industrial group uses **recycled materials** for some manufacturing processes, being able to use 3 specific plants for recycling plastic materials. We also **re-use production scraps** and by-products from the tiles for other industrial activities, in order to reduce waste and maximize recycling of these materials, with obvious benefits for the environment.

**Tegola Canadese, an informed choice for the future.**

## TEGOLA CANADESE et L'ENVIRONNEMENT

Le **« respect pour l'environnement »** a toujours été une valeur fondamentale pour Tegola Canadese.

Dès les premières années d'activité industrielle, l'entreprise a prédisposé ses installations de production **pour ne pas polluer le sol, l'air et l'eau** : la **certification ISO14001** ne représente pas un prix mais un engagement que Tegola Canadese se charge jour après jour à l'égard de la collectivité afin de préserver l'environnement dans lequel nous vivons.

Par ailleurs, tous les composants de nos produits sont **compatibles avec l'environnement**. **Presque 50 % de l'énergie utilisée** dans les processus de production est **produite par des sources renouvelables**, pouvant compter sur des installations PV pour 350 kWp et un cogénérateur.

L'entreprise investit beaucoup en **Recherche&Développement**, afin de garantir la qualité de ses produits mais également en **« innovation technologique »** pour le respect de l'environnement : **le brevet des tuiles PV Tegosolar<sup>®</sup>** pour le développement des énergies renouvelables, les granules et les bardeaux photocatalytiques pour la réduction de la pollution, les matériaux isolants innovants de nouvelle génération qui garantissent de meilleures prestations isolantes, sont seulement quelques exemples vertueux d'**innovation au service de l'environnement**.

Le groupe industriel utilise pour certains processus de production des **matériaux recyclés**, grâce à l'emploi de 3 installations spécifiques pour le recyclage des matières plastiques. De plus, **nous réutilisons les déchets de production** et les sous-produits des bardeaux pour d'autres activités industrielles, afin de réduire les déchets et de maximaliser le recyclage de ces matières, comportant des avantages évidents pour l'environnement.

**Tegola Canadese, un choix conscient pour l'avenir.**

## TEGOLA CANADESE y EL MEDIO AMBIENTE

La **“tutela del medio ambiente”** es desde siempre un valor fundamental para Tegola Canadese.

Desde sus primeros años de actividad industrial, la empresa ha diseñado sus plantas de producción para que **no contaminasen el suelo, el aire y el agua**: la **certificación ISO14001** no es un premio sino que demuestra el compromiso que Tegola Canadese ha asumido día tras día con la colectividad para tutelar el medio ambiente en el que vivimos.

Además, todos los componentes de nuestras tejas son **ecocompatibles**. **Casi el 50% de la energía utilizada** en los procesos productivos **proviene de fuentes renovables**, pudiendo contar con instalaciones propias con fv de 350 kWp y un cogenerador. La empresa invierte mucho en **Investigación&Desarrollo** para

garantizar la calidad de sus productos y también en **“innovación tecnológica”** para la tutela del medio ambiente: la **patente de las tejas FV Tegosolar<sup>®</sup>** para el desarrollo de energías renovables, las gravillas y las tejas fotocatalíticas para reducir la contaminación, los innovadores materiales cohibentados de última generación que garantizan mejores prestaciones, son solo algunos ejemplos de **innovación al servicio del medio ambiente**.

El grupo industrial emplea para algunos de los procesos productivos **materiales reciclados**, y utiliza 3 plantas específicas para el reciclaje de las materias plásticas. Asimismo, **recuperamos los descartes de producción** y los subproductos de las tejas para otras actividades industriales, con la finalidad de reducción de los desechos y maximización del reciclaje de estas materias, con obvias ventajas para el medio ambiente.

**Tegola Canadese, una elección consciente para el futuro.**

## TEGOLA CANADESE und die UMWELT:

Der **“Respekt für die Umwelt”** ist seit jeher ein zentraler Wert für den Konzern Tegola Canadese.

Bereits zu den Anfängen seiner industriellen Tätigkeit hat das Unternehmen seine eigenen Produktionsanlagen so umweltfreundlich organisiert, um sowohl **Boden, Luft und Wasser nicht zu verschmutzen**: Beispielsweise ist die **ISO 14001-Zertifizierung** kein Preis - sondern eine Verpflichtung, die Tegola Canadese gerne Tag für Tag auf sich nimmt, gegenüber der Gemeinschaft, um unsere Umwelt nicht zu belasten, sondern diese zu schützen.

Dementsprechend sind alle Komponenten unserer Schindeln **umweltfreundlich und aus der Natur entstammender Grundbestandteile**. **Fast 50% der bei der Produktion** eingesetzten Energie **wird aus erneuerbaren Quellen** gewonnen, die auf unserer eigenen 350 kWp-Photovoltaik-Anlagen und einen Co-Generator erzeugt werden können.

Unser Unternehmen investiert stark in **Forschung & Entwicklung**, um die Qualität unserer Produkte, als auch **“technologische Innovationen”** zu fördern die mit Respekt für die Umwelt stehen, zu garantieren: Das **Patent Schindel PV Tegosolar<sup>®</sup>** für die Entwicklung erneuerbarer Energie, die Basaltgestein-Schindeln und photokatalytischen Schindeln um die Umweltverschmutzung zu reduzieren, die neue Generation von innovativen Wärmedämmstoffen für eine bessere Isolierung sind nur ein paar tugendhafte Beispiele von **Innovationen im Dienste der Umgebung** und Umwelt.

Die Industriegruppe verwendet für bestimmte Produktionsprozesse Recycling-Materialien, mit der Möglichkeit, auf drei spezifischen Anlagen auf das Recycling von Kunststoffen zuzugreifen. **Zudem auch die Wiederverwendung von Abfallprodukten** und Nebenprodukten der Schindeln für andere industrielle Aktivitäten, um Abfall wesentlich zu reduzieren und das Recycling dieser Materialien zu maximieren, mit offensiven Vorteilen für die Umwelt.

**Tegola Canadese - Ihre bewusste Entscheidung für unsere Zukunft!**





**TEGOLA®**  
CANADESE   
innovation in building

A COMPANY OF



Tegola Canadese spa  
via dell'Industria 21 - 31029 Vittorio Veneto (TV) Italy  
T +39 0438 9111 - F +39 0438 911260  
info@tegolacanadese.com

[www.tegolacanadese.com](http://www.tegolacanadese.com)